

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc  
Socialist Republic of Vietnam  
Independence-Freedom-Happiness

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

**YÊU CẦU ĐIỀU CHỈNH / HUỖ THƯ TÍN DỤNG**  
APPLICATION FOR DOCUMENTARY CREDIT AMENDMENT

Kính gửi: Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam - Chi nhánh.....  
To: Joint Stock Commercial Bank for Foreign Trade of Vietnam – Branch.....

Tên đơn vị/Company registration name:.....

Địa chỉ/Address: .....

ĐT, Fax/ Phone and Fax number: .....

Với trách nhiệm thuộc về phần mình, chúng tôi đề nghị ngân hàng thực hiện:

Điều chỉnh  Huỷ Thư tín dụng sau:

Thư tín dụng số (Documentary Credit No):.....ngày (date).....

Loại tiền, Số tiền (Currency Amount): .....

Người hưởng lợi (Beneficiary):.....

**Theo nội dung sau đây (With the following contents):**

- Shipment date extended to .....
- Expiry date extended to .....
- Amount increased by ..... making a total of .....
- Amount reduced to .....
- Others: .....

All other terms and conditions remain unchanged

**Chỉ thị của người yêu cầu mở LC**

**1. Nguồn vốn thanh toán**

Chúng tôi cam kết đảm bảo nguồn vốn thanh toán cho trị giá LC điều chỉnh tăng theo các nguồn sau:

<input type="checkbox"/> Kí quỹ	Tỷ lệ	Số tiền (Nguyên tệ)	Số tiền (Khác nguyên tệ)	Số tài khoản
<input type="checkbox"/> Vay				

Miễn kí quỹ

**2. Phí ngân hàng**

Chúng tôi đề nghị Quý Ngân hàng thu thủ tục phí, điện phí, bưu điện phí liên quan đến việc điều chỉnh thư tín dụng này theo các nguồn sau

	Phí trong nước	Phí ngoài nước	Số tài khoản
Người mở LC	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Người hưởng	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

Trường hợp Phí do người hưởng chịu chúng tôi cam kết thanh toán cho Ngân hàng trong trường hợp không thu được từ người hưởng.

Điều chỉnh tăng trị giá Thư tín dụng này được thực hiện theo Phụ lục/ Hợp đồng thương mại số:..... ngày:.....

Khi cần liên hệ với

Ông/Bà .....

Số điện thoại: .....

....., ngày/*date*.....tháng/*month*.....năm/*year* 20....

Kế toán trưởng (nếu có)  
(Ký tên)

Chủ tài khoản  
(Ký tên, đóng dấu)